

Germany-Augsburg: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 189/2014 02/10/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Freistaat Bayern, vertreten durch das Bayerische Landesamt für Umwelt

Postal address: Bürgermeister-Ulrich-Straße 160

Town: Augsburg

Postal code: 86179

Country: Germany

Contact person: Referat Z8 Vergabeservicezentrum

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

Fax: +49 928118004519

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.lfu.bayern.de/ausschreibungen

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt, Dienststelle Hof, Referat Z2 (Angebotssammelstelle)

Postal address: Hans-Högn-Straße 12

Town: Hof

Postal code: 95030

Country: Germany

Contact person: Referat Z2 – Angebotssammelstelle

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Überwachung kommunaler Kläranlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Bayern diverse Orte.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Den Auftragnehmern soll in ihrer Eigenschaft als Private Sachverständige in der Wasserwirtschaft (PSW) die technische Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern übertragen werden.

II.1.6. CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 250 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 48

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 48;
Wasserwirtschaftsamtssbereich Ansbach, Kreisfreie Stadt Ansbach, Teil 3 Landkreis Ansbach;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

48 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 49

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 49;
Wasserwirtschaftsamtbereich Ansbach, Teil 4 Landkreis Ansbach;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

40 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 50

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 50;
Wasserwirtschaftsamtbereich Deggendorf, Landkreis Regen;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

39 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 51

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 51;
Wasserwirtschaftsamtbereich Landshut, Landkreis Dingolfing-Landau, Landkreis Kelheim;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

45 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 52

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 52;
Wasserwirtschaftsamt Landshut, Kreisfreie Stadt Landshut, Landkreis Landshut;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

59 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 53

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 53;
Wasserwirtschaftsamt Nürnberg, Kreisfreie Stadt Nürnberg, Landkreis Nürnberger
Land;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

45 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 54

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 54;
Wasserwirtschaftsamtbereich Regensburg, Landkreis Cham;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

63 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 55

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 55;
Wasserwirtschaftsamtbereich Weiden, Landkreis Amberg-Weizbach;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

49 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 56

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 56;
Wasserwirtschaftsamtbereich Weiden, Kreisfreie Stadt Weiden i.d. Opf., Landkreis Neustadt
a. d. Waldnaab;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

49 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 57

1) Short description

Überwachung kommunaler Kläranlagen in Bayern – Los 57;
Wasserwirtschaftsamtswirtschaftsbereich Weilheim, Landkreis Landberg a. Lech, Landkreis Starnberg,
Landkreis Weilheim-Schongau;
Durchführung der behördlichen Überwachung gem. Art. 58, 59 BayWG an den im
Leistungsverzeichnis festgelegten Abwasseranlagen mit den dort näher definierten Aufgaben.

2) CPV code(s)

900000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 907000000 Environmental
services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction

3) Quantity or scope

32 Kläranlagen.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Keine.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

GbR.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Siehe Vergabeunterlagen, insbesondere: Anerkennung als privater Sachverständiger für den Anerkennungsbereich des § 1 Nr. 6 der Verordnung über private Sachverständige in der Wasserwirtschaft.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Anerkennung als privater Sachverständiger für den Anerkennungsbereich des § 1 Nr. 6 der Verordnung über private Sachverständige in der Wasserwirtschaft.

Eigenerklärung des Bieters zur Eignung auf Formblatt in den Vergabeunterlagen.
Neutralitätserklärung des Bieters auf Formblatt in den Vergabeunterlagen ggf. mit Anhang
über bisherige Tätigkeiten auf den betroffenen Anlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eigenerklärung in Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung in Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Gem. Art. 58 Abs. 1 Satz
5 BayWG: Private Sachverständige für den Anerkennungsbereich des § 1 Nr. 6 der
Verordnung über private Sachverständige in der Wasserwirtschaft.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

65-0270#435/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4.

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 31.1.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen stehen ab sofort direkt zum Download zur Verfügung unter www.lfu.bayern.de/ausschreibungen

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern
Postal address: Maximilianstraße 39
Town: München
Postal code: 80536
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften unverzüglich bei der Vergabestelle des Bayerischen Landesamtes für Umwelt zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden.

Gem. § 101a GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischen Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.9.2014